



**Grenzüberschreitend netzwerken**  
Tvoříme přeshraniční síť



EUROPEAN UNION  
European Regional  
Development Fund



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION  
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013  
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



**IMPRESSUM - LEAD PARTNER**

REGIONALMANAGEMENT NIEDERÖSTERREICH  
3500 Krems, Drinkweldergasse 15  
office@regionalmanagement-noe.at



Mit uns geht es aufwärts.



## ” UNSER PROJEKT | NÁŠ PROJEKT

**RECOM** ist ein Kooperationsprojekt zwischen Organisationen der Regionalentwicklung mit langjähriger Erfahrung in der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit. Die Akzeptanz für grenzüberschreitende Aktivitäten zu steigern, das Kooperationsbewusstsein zu fördern und die Zusammenarbeit der Regionen beiderseits der Grenzen zu intensivieren, ist das große Ziel von **RECOM**.

**RECOM** möchte den vielfältigen Ideen, Initiativen und Projekten zwischen den Regionen und mit den Regionen zu einer erfolgreichen Umsetzung verhelfen. Darüber hinaus versteht sich **RECOM** als Plattform für grenzüberschreitenden Erfahrungsaustausch und regionales Kooperationsmanagement.

***RECOM** je projekt zaměřený na kooperaci organizací regionálního rozvoje, jež mají dlouhodobé zkušenosti s přeshraniční spoluprací. Hlavním cílem projektu **RECOM** je zvýšení zájmu o přeshraniční aktivity, podpora povědomí o spolupráci a zintenzivnění kooperace regionů na obou stranách hranice.*

***RECOM** by chtěl pomoci rozmanitým nápadům, iniciativám a projektům mezi regiony a s regiony tak, aby byly úspěšně zrealizovány. **RECOM** je vnímán především jako platforma pro přeshraniční výměnu zkušeností regionálního managementu, zaměřeného na přeshraniční spolupráci.*

## ” UNSERE KOMPETENZ | NAŠE KOMPETENCE

Wir unterstützen den Wissens- und Erfahrungsaustausch im Rahmen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit und schaffen Synergien zwischen lokalen und regionalen Initiativen, Netzwerken und Projekten.

Wir arbeiten dazu in grenzüberschreitenden Themen Netzwerken in den Bereichen Wirtschaft, Mobilität, Freizeit und Tourismus, Umwelt und Energie, Bildung und Arbeitsmarkt zusammen.

### DARAUS ENTSTEHEN

- grenzüberschreitende Initiativen und Projektideen
- grenzüberschreitende Kooperationen und Partnerschaften
- Städte- und Gemeindekooperationen, people-to-people Aktivitäten, wie grenzüberschreitende Kleinprojekte, lokale Partnerschaften und kulturelle Kooperationen
- regionale Leitprojekte, die wir im Rahmen unserer Netzwerkarbeit begleiten

*Podporujeme výměnu vědomostí a zkušeností v rámci přeshraniční spolupráce a vytváříme synergie mezi místními a regionálními iniciativami, sítěmi a projekty.*

*Za tímto účelem spolupracujeme v přeshraničních tématických sítích v oblastech hospodářství, mobilita, volný čas a cestovní ruch, životní prostředí a energie, vzdělávání a pracovní trh.*

### VÝSTUPY

- přeshraniční iniciativy a projektové záměry
- přeshraniční spolupráce a partnerství
- spolupráce měst a obcí, aktivity people-to-people, jako jsou malé přeshraniční projekty, místní partnerství a spolupráce v oblasti kultury
- pilotní regionální projekty, které doprovázíme v rámci naší práce se sítěmi

## ” UNSERE AKTIVITÄTEN | NAŠE AKTIVITY

- persönliche Beratungen in beiden Sprachen des Programmgebiets
  - inhaltliche Unterstützung bei der Entwicklung von grenzüberschreitenden Projektideen und -konzepten, abgestimmt auf lokale und regionale Bedürfnisse
  - Vermittlung von Kontakten zu geeigneten Projektpartnern
  - Organisation und mehrsprachige Moderation grenzüberschreitender Workshops, Seminare, Exkursionen und Partnerbörsen
  - Vernetzung von Projekten mit ähnlichen Schwerpunkten zur Schaffung von Synergien
  - laufender Erfahrungsaustausch zu gesamteuropäischen Trends mit benachbarten Grenzregionen und mit Regionen in Europa
- *osobní poradenství v obou jazycích programového území*
  - *Podpora při formulování obsahu přeshraničních projektových záměrů a koncepcí v souladu s místními a regionálními potřebami*
  - *zprostředkování kontaktů s vhodnými projektovými partnery*
  - *organizace a vícejazyčné moderování přeshraničních workshopů, seminářů, exkurzí a partnerských burz*
  - *propojení projektů s podobnými stěžejními body za účelem vytvoření synergií*
  - *průběžná výměna zkušeností se sousedními příhraničními regiony a s evropskými regiony odpovídající celoevropskému trendu.*

Bezüglich regionaler Besonderheiten kontaktieren Sie Ihren zuständigen **RECOM-Partner**.

*V případě regionálních odlišností výše uvedených aktivit kontaktujte Vašeho příslušného partnera **RECOM**.*



**Regionalmanagement  
Niederösterreich  
Büro Weinviertel**

**Hermann Hansy [01]**  
Hauptstraße 31  
A-2225 Zistersdorf  
Tel: 0043-676-812-20207  
Fax: 0043-2532-2818-18  
hermann.hansy@  
euregio-weinviertel.eu

**Jitka Kössler [02]**  
Hauptstraße 31  
A-2225 Zistersdorf  
Tel: 0043-676-812-20334  
Fax: 0043-2532-2818-18  
jitka.koessler@  
euregio-weinviertel.eu

**Regionalmanagement  
Niederösterreich  
Büro Waldviertel**

**Ursula Kapfenberger-Poindl [03]**  
Sparkassenplatz 1/2/3  
A-3910 Zwettl  
Tel: 0043-676-812-20208  
Fax: 0043-2822-21380-40  
u.kapfenberger-poindl@  
rm-waldviertel.at

**Marcella Strasser [04]**  
Sparkassenplatz 1/2/3  
A-3910 Zwettl  
Tel: 0043-676-812-20340  
Fax: 0043-2822-21380-40  
marcella.strasser@  
rm-waldviertel.at

**Jihočeský kraj  
Oddělení evropské integrace**

**Kateřina Majerová [05]**  
U zimního stadionu 1952/2  
CZ-370 76 České Budějovice  
Tel: 00420-386-720-330  
Fax: 00420-386-720-386  
majerovak@kraj-jihocesky.cz

**Kraj Vysočina  
Oddělení regionálního rozvoje**

**Oldřich Sklenář [06]**  
Žižkova 57  
CZ-587 33 Jihlava  
Tel: 00420-564-602-562  
Fax: 00420-564-602-423  
sklenar.o@kr-vysocina.cz

**Eva Leligdonová [07]**  
Žižkova 57  
CZ-587 33 Jihlava  
Tel: 00420-564-602-550  
Fax: 00420-564-602-423  
leligdonova.e@kr-vysocina.cz

**Jihomoravský kraj  
Oddělení regionálního rozvoje**

**Monika Knettigová [08]**  
Žerotínovo nám. 3/5  
CZ-601 82 Brno  
Tel: 00420-541-651-306  
Fax: 00420-541-651-349  
knettigova.monika@  
kr-jihomoravsky.cz

**Zdeňka Horáková [09]**  
Žerotínovo nám. 3/5  
CZ-601 82 Brno  
Tel: 00420-541-651-228  
Fax: 00420-541-651-349  
horakova.zdenka@  
kr-jihomoravsky.cz



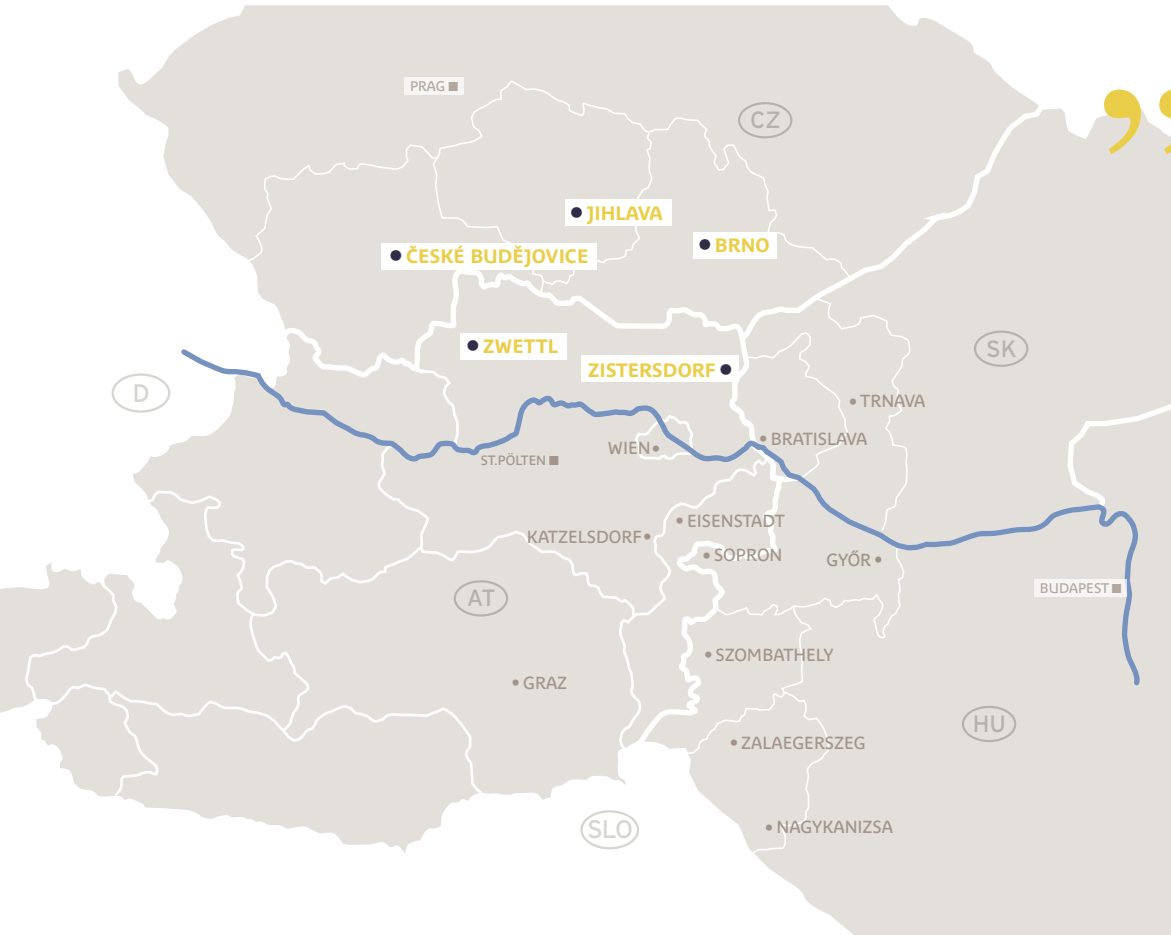


## UNSERE STANDORTE NAŠE PRACoviŠTĚ

- ZWETTL
- BRNO
- ČESKÉ BUDĚJOVICE
- JIHLAVA
- ZISTERSDORF

### RECOM STANDORTE IN ANDEREN GRENZREGIONEN *RECOM PRACoviŠTĚ V OSTATNÍCH PŘÍHRANIČNÍCH REGIONECH*

- BRATISLAVA
- EISENSTADT
- GRAZ
- GYŐR
- KATZELSDORF
- NAGYKANIZSA
- SOPRON
- SZOMBATHELY
- TRNAVA
- WIEN
- ZALAEGERSZEG



MEHR INFOS UNTER  
VÍCE INFORMAČÍ NA

[www.recom-czat.eu](http://www.recom-czat.eu) | [www.recom-huat.eu](http://www.recom-huat.eu) | [www.recom-skat.eu](http://www.recom-skat.eu)

# ” PROJEKTPARTNER | PROJEKTOVÍ PARTNEŘI

**RECOM** CZ-AT  
Regional Cooperation Management



MIT UNS GEHT ES AUFWÄRTS.



Dieses Projekt wird im Rahmen des Programms Europäische territoriale Zusammenarbeit Österreich - Tschechische Republik 2007 - 2013 durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung kofinanziert und durch Mittel des Landes Niederösterreich, des Kreises Südböhmen, des Kreises Südmähren und des Kreises Vysočina unterstützt.

*Tento projekt je podporován v rámci programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 - 2013 Evropským fondem pro regionální rozvoj a z prostředků Dolního Rakouska, Jihočeského kraje, Jihomoravského kraje a kraje Vysočina.*



EUROPEAN UNION  
European Regional  
Development Fund



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION  
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013  
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.